

Chinese Church, New Paper - Shanghai

Lin Hua Press.



新言新事報傳千里好音多

教外教中會集一編眞理悟

教

會

新

報

上海八仙橋東

林華書院刊發

VOL. II

No. LXXX

APRIL

2nd, 1870.

目錄

上帝降火焚犢圖

孫少司成科場杜弊疏

戒淫文

戒淫詩

外國救火流弊議

彙集戒鴉片烟經驗良方

開設義學

美華書館告白

本書院新報告白

同茂洋行告白

公正火輪公司告白

本書院告白

同治九年三月初二日第十八卷

CONTENTS.

-
- I. Illustration—Elijah and the Prophets of Baal.....
- II. Extract from Peking Gazette: Memorial petitioning reform in the mode of conducting Literary examinations—.....
- III. Contribution from—宋書卿.....
- IV. Complaints of natives against the modus operandi of the Shanghai Fire Department—余治 陳濤.....
- V. Sundry Prescriptions to destroy the appetite for opium.....

Issued weekly.....	Price (reduced) \$.50 cents per annum
Advertisements will be inserted at the following rates per hundred characters, translation included, viz;.....	
For 1 month.....	\$ 3.00
" 3 months.....	8.00
" 6 ".....	14.00
" 9 ".....	17.00
" One year.....	20.00

Address.

Rev. Young J. Allen.
Shanghai.



I 神降火焚犢圖

聖經列王紀畧十八章略曰以利亞至民前曰爾曹執持兩端躊躇未決如以耶如華為神則從耶和華如以巴力為神則從巴力耶和華之先知惟我一人為巴力之先知者四百五十人當以二犢彼取一剖之置柴不縱火我取一置柴亦不縱火爾曹籲爾之神我籲耶和華孰能降火應祈則以為上帝民曰甚善以利亞告巴力之先知曰爾曹先簡犢籲帝於是犢備自朝至於日中籲巴力杳無聲響亭午以利亞戲之曰可大聲而呼彼乃上帝或默想或燕居或遠行或假寐爾必使其儆醒遂大聲呼籲以七自割其肉至午後彼偽為憑神而言實無聲響以利亞告民曰當來就我民咸就焉以利亞列柴剖犢耶和華遂降火

II 孫少司成科場杜弊疏

國子監司業 孫詒經

臣孫詒經跪奏為各直省鄉試大典請嚴杜弊端以重人才謹陳管見仰祈 聖鑒事竊為政以人才為先得人以科目為重現在軍務漸平 皇上勤求吏治尤重正途自應嚴杜弊端慎益加慎鄉試為舉才大典 國家科場條例至嚴且密所以防不肖拔真才也乃近日積久弊生有亟宜整頓者一同考官例用正途督撫先期考試近聞該員一經與考即有不肖士子夤緣干謁交通關節之事臣惟端人取友必端自應先察其素行繼考其實學請 飭下各省督撫考試簾官必遴派公正廉潔之員檄調到省即令同寓一公所不准與人交接往來另派道府二員同寓隨時監察以杜情託試日必嚴密關防毋使代倩

傳遞聞同考官應酬費用甚煩廉吏苦於賠累該督撫當議優給薪水俾得專心校閱一不肖士子交通關節之事大抵由於紅號同考官所閱硃卷面有硃印某字第幾號士子於試期前賄囑藩司書吏預將紅號說定因以交之考簾人員用印之時書吏即檢某券用某字號故同考官得卷了然請 飭下各省督撫於印用紅號時遴派廉明道員隨抽試卷用印書吏止令登冊則若輩無所施其技矣一糊名易書膽錄尤易滋弊定例由各州縣衙門正身書吏內之善書樸實者均勻選派遣具年貌清冊並親書筆跡籤差妥役解送布政司該布政使委員考驗核其年貌令其書寫字跡查對相符封入公所加謹關防屆期委員親送入場乃近來悉係頂替士子賄囑則筆畫精工不賄囑則潦草舛誤甚有舉貢生員以此射利包攬入場點竄詩文毫無顧忌及中式後賄通藩司書吏換卷者請 飭下各省督撫責成各州縣仍照定例選派正身書吏充當膽錄考試時如有筆跡不符者從嚴懲辦膽錄官宜多派大約一膽錄官止可管五十人入場後各官認明所管膽錄合歸一處試卷到時勿遽經膽錄手該膽錄官必親至按名給卷派寫如有互相調卷者嚴懲不貸一士子代倩傳遞諸弊代倩大抵必亂號或賄囑藩司書吏預謀聯號現在各省場規較寬次日黎明開棚後不復扃閉彼號士子可走入此號代倩尤爲至便並可毋庸傳送其傳送率賄通辦考人役由場外傳進弊不勝述請 飭下各省督撫於編列坐號宜遵照定例監臨監試提調親身詳慎辦理不得假手吏胥致滋買囑聯號之弊至查點之法做會試加印之例監試提調等官於校士日分入場中視每本某舍旁再加印一某字其亂坐者字樣不對即暗記以授收掌官核對貼出查 功令交卷後均令其領簽由甬道徑出不得偷歸原處亦不准另入別處宜飭巡緝官嚴密稽查如士子出舍後擅入柵欄稟明監臨究處其挺身肆鬧者照例治罪至傳代諸弊防不勝防該督撫務

密訪本地紳士窮其弊竇設法杜絕場中惟有責成巡綽官認真嚴查凡水夫雜項人役不准與士子私相授受軍役領供給等事必親自監察如有怠玩者從嚴懲辦一冒籍入場例禁綦嚴近聞各省寄居俊秀臨場紛紛捐監入場甚有父兄宦遊之省其子弟即在該省冒籍中式者至頂替之弊監生尤甚比及進場皆難稽查查定例監生赴學政錄科錄遺由地方官具結申送今擬再令本學廩生二人出具並非冒籍頂替字樣甘結錄科錄遺唱名時出結廩生眼同認識如有含混送者一經查出將該監生治罪出結廩生斥革惟以上諸弊士子積習相沿幾於罔知功令明歲又屆庚午正科鄉試與其懲治於事後不如申禁於未然請 飭下該督撫嚴加整頓先行剴切曉諭並責成各州縣教官提撕警覺毋蹈前弊肅場規亦以端士習也臣爲厘剔弊端拔識真才起見是否有當伏乞 聖鑒謹奏

III 戒淫文 制藝體

江蘇嘉定縣人 宋書卿

淫爲惡首戒之戒之焉夫淫之爲害最大亦淫之爲禍甚毒也尙其戒諸嘗聞少之時戒之在色而抑知色之當戒豈特在少之時哉蓋色爲伐性之斧斤壯歲亦須節慾抑色爲焚身之坑火老年尤貴閑邪詩有之曰有女如雲匪我思存何弗於歌詠之餘而三復之也今夫孝爲善先淫爲惡首何世之人卒鮮爲孝善而甘爲淫惡耶亦知淫之爲害最大乎繡口錦心之士往往起淫邪之念而敗節墮名片念偶差終身莫贖此古大儒所以視女色作狼虎觀也亦知淫之爲禍甚毒乎拔山蓋世之雄往往逞淫孽之私而忘身辱國一私乍擾萬善俱消此古大賢所以號美人爲胭脂虎也以言淫也曷其奈何勿戒壯者之宜有室也此亦人倫所當然然而淫慾無常未免形消骨化矣此猶其淺焉者也儒生曠觀世故每見夫閨門待字往往引誘以多方迫其嫁而丈夫棄遺翁姑鄙薄則造孽深矣孀婦堪憐往往勾通以百計敗其

節而死者飲恨生者含羞則造孽更深矣至世之作淫聲譜淫詞演淫戲而其孽之或爲顯戮或被冥誅者均無可逃已人少之慕少艾也此又人情所必至然而淫私無度未免身敗名裂矣此猶其小焉者也儒生旁探民風每見夫婢婦事人逼以勢而使無完行及其久而得價遠賣設計墮胎則獲罪大矣女尼皈依動以情而致玷清修想其時而天怒匪遙神威伊邇則獲罪尤大矣至世之寫淫畫撰淫詩著淫書而其罪爲天地不容神人共嫉者皆莫可追已戒之哉未犯者宜防失足勿玷白璧之瑕已犯者及早回頭不墜青雲之志即使左抱右擁無非尤物之流况屬意蛾眉未有不爭寵召釁者而可勿戒歟誠能戒之則品行無慚玉潔姓名聿著金函而臨履凜冰淵直以衽席等戈矛之懼戒之哉殺人者害止一身尙受王章之戮淫人者殺其三世難逃天律之誅即彼楚館秦樓本屬埋金之窟况移情狐媚未有不染病中毒者而可勿戒歟誠能戒之則鴈塔可卜題名鶴算定臻上壽而堅貞高節操直以倩盼同指視之嚴世之不知戒淫者盍鑒諸

IV 賦得戒淫得天字五言八韻

宋書卿

萬惡均需戒淫邪實在先人情欺爾室神怒鑒於天目聽粧樓誘心同鐵石堅青燈勸我志紅粉任他妍悟到空空色都成了了緣貞教閨女守節待寡孀全勿與尼姑近毋貪婢婦便果能持此警名壽共延綿以真切之詞寓渾厚之氣無意不搜無語不摯捧讀再三欽佩奚似書卿宋君少承庭訓穎敏異常鄉先輩以大器目之應試時屢列前茅後以避兵來海上與余居最近契最深常以先正格言勸勉同人今撰戒淫文詩各一言簡意賅一片熱腸昭然若揭留心世教者當奉爲圭臬錄此以誌景仰云爾弟黃允升讀并誌

外國救火流弊議

余治
陳濤

啓者現在申江洋人備有洋龍救火極爲方便具見洋人一視同仁愛人如己之至意更有何議惟拉旁人幫役一節尙有可商在洋人之意亦以爲救火事急無人不應出力拉令襄事亦不爲過所有未協衆情者凡被災之地或本家或親友均心慌意亂搬避不遑或有老年父母臥病在牀急思救出或幼小兒女尙在宅中或有要緊帳目尙未檢取一經拉去身不由主眼見家中老幼號哭無措神魂喪失即使挑水擎龍亦斷無情緒斷無氣力更有心驚氣鬱焦急成病甚至胆破殞命者揆諸救火初心似尙未能盡善前聞大東門外木行遇災該行主亦被拉去擎龍行主勢出無奈焦急萬分幾至不測可爲前鑒竊查滬城救火舊章凡備有水龍之處如果育輔元各善堂各有約定夫役數十名隨同赴救每逢赴救一次每名給賞錢二百文不等並不混拉旁人人皆稱便素聞洋人凡事務求實濟一切章程如有未妥極肯虛心改定精益求精似此拉人一節尙由習慣不察一經明告定能曲諒人情可否立即會同

貴國諸當事先生俯念下情凡有洋龍處所或仿照滬地舊章雇夫懸賞以免臨時強拉庶幾流弊不生盡善盡美想 貴國公事認真熱腸救災必當有以教之也謹啓

外國救火有水龍之行主亦不辭赴救誠急人之急也夫救火者旣行主與救則失火者行主亦與救此以己救己似不爲過况老幼未出外國救火者必代爲救出也然所述苦情斯誠流弊自宜改章惟登之新報水龍局司事者見否不可知余與司事又不相識似不若以此議并送水龍局工部局較爲直捷余更當以此議登之外國字新報俾外國人皆知也

IV 彙集戒鴉片烟經驗良方

甘草四兩

用甘草一味熬膏調入烟中吸食二三日即漸不欲吸此方最易既不費錢又不傷人斷癮後并無烟痢之疾即癮之極深者依法治之亦一月可斷癮法之至簡至良者

又方 鱧魚一二條取血

每日用鱧魚一二條滴血冲酒服癮小者吃四五十條癮大者吃百餘條總可斷癮飲此血大補氣血更可將鱧膾食此方只須一物不多費錢又靈驗方之簡便莫過於此戒後見烟遠避

又方 南瓜藤取汁紅糖一斤

此方簡便費錢不多而有奇效以南瓜藤汁調紅糖服之即可斷癮如無紅糖用黃糖亦可南瓜藤即南人俗呼飯瓜藤北人俗呼倭瓜藤○又已戒烟之人平時宜多食南瓜免生別病否則烟雖戒斷一二年後慮有後患此西洋秘傳之奇方也

又方 赤沙糖一斤生薑八兩搗取汁去渣烟膏一錢癮大者二錢

三味同煎成膏俟癮將來時用膏一酒杯以開水冲服自不思吸烟下次如前法再服如服完而癮未斷再煎一服服之無不斷癮此方屢試屢驗即久吸小土極難戒者亦能絕癮○此方名洗耳狂人戒烟易簡方○洗耳狂人曰吸烟之妙境吸烟自知之吸烟之苦境吸烟者自知之何待他人之勸哉余見世之勸戒烟者弄筆墨勸者自詡筆墨見長閱者轉以煩言爲厭無怪扞格不入也又有漁利之徒奇樣招貼務動行人之目雖議論多端未見有刊方於後者今幸得此願公同好

又方 阿魏一錢熟烟二錢

阿魏與熟烟拌勻於過癮時卽裝烟筒頭上照常吸之卽不必吸純烟亦奇方也

又方 阿魏 白蘭地酒

阿魏不拘多少用法國之白蘭地酒浸二三日至癮時飲之卽不思吸烟此外國妙方阿魏止癮白蘭地酒長精力

又方 赤沙糖一斤生甘草一斤川貝母一兩去心研細老薑四兩

此方名四物飲先用烟灰五錢熬膏再入前藥同熬去渣如一錢癮者服藥五錢逐日減少并以赤沙糖代茶卽能斷癮如癮極重者取已煎之汁重煎之十杯煎成一杯再服必效有人二十餘年之大癮服此戒斷真神方也

又方 潞黨參一兩金櫻子一兩嬰粟殼四錢萊菔子一兩韭菜子一兩半夏一兩陽春砂仁一兩廣陳皮五錢

陳酒五斤烟灰五錢

將各藥煎好濾去渣滓和入陳酒內再煎一沸置蓋鉢中勿令洩氣於癮至之前先飲一鍾癮可不至再將淡酒一杯冲入其內每飲一鍾卽冲入一鍾藥性冀其漸減而烟癮庶可全消

此方乃本朝第一名醫葉天士之方見於種福堂公選良方第四卷

又方 嬰粟殼一斤八兩蜜炙透黨參一斤杜仲六兩鹽砂仁二兩研末炮薑五兩廣陳皮二兩堅雲苓四兩

焦查肉六兩

用水一大鍋煮半日將渣瀝淨再用微火熬成膏將砂仁末攪入磁罐收貯癮發時隨癮之大小白開水冲服無論癮之新久皆可斷癮○癮來時如腹痛加肉桂一兩炙甘草二兩○如咳嗽加苦杏仁一兩研成泥

麥冬一兩蜂蜜四兩陳皮二兩○渾身癱軟再加黨參一斤○如腹瀉再加茯苓四兩炮薑五兩○如腰痛加杜仲三兩○如不思飲食再加砂仁二兩○如氣下墜再加黨參一斤○如大便滯加蜂蜜三兩○如肝氣發加當歸四兩香附二兩

又方 真淮山藥三錢茯苓三錢法製半夏三錢杜仲三錢鶴虱三錢旋覆花三錢絹包欵冬花三錢烟灰三錢

前藥河水熬成一盃去渣分十次飲沖酒服早癮早服晚癮晚服無論新久之癮服無不斷已驗多人

又方 嬰粟殼八錢陳皮八分山查炭一錢焦朮五分炮薑八分杜仲一錢甘草二錢炙芪三錢香附七分黨參一兩
前藥水煎每日一服服至月餘必能斷癮屢試屢效且無後患

又方 黨參二兩金銀花五錢旋覆花五錢絹包大生地五錢麥冬三錢天門冬三錢炒白芍三錢雲苓三錢

木瓜三錢吳茱萸一錢柴胡一錢沙苑蒺藜四錢皮貨店中賣者真藥店多假杜仲四錢烟灰二錢紅糖五錢

前藥與烟灰同熬與熬烟膏一樣熬法熬好如一錢癮者每一次服藥二錢無論癮之或早或晚總於飯前熱水沖服服完一料之後第二料減煙灰五分第三料第四料遞減五分至第五料則不用煙灰癮淺者三料除根癮深者四五料亦即斷癮有人吸煙二十餘年百藥不效服此方五料而斷癮而且戒時無一毫苦楚難受此外戒煙方多每有用人參鹿茸諸補藥而取效者然方雖良貧者力不能服此方藥極平淡價不甚貴不拘體氣壯弱服之有效屢著奇功

又方 燒酒二斤或四五斤上肉桂二兩川附子二兩東洋參三錢愈多愈妙川椒四分吳茱萸一錢煙土一錢或二錢

右藥一料裝入磁瓶酒浸三日每逢癮時能飲藥酒者飲一杯或二三杯如不能飲酒則不用燒酒浸改用冷湯浸斤數照酒數每飲藥一杯加冷湯半杯入瓶如此則藥力漸減癮亦漸除矣一料服完如

癮不除再服二三料無有不除者已經驗多矣○如作瀉加煨肉果二錢○戒後隨服補藥方附於後

又補藥方 製川附二錢上肉桂二錢煨肉果一錢吳茱萸一錢川椒四分白當歸三錢西黨參五錢

焦冬朮三錢白茯苓三錢甘草七分淮山藥四錢焦白芍二錢廣陳皮八分製半夏二錢川芎一錢

右藥十五味非惟大補氣血兼豁寒疾不拘服十劑數十劑總能身強力健不思吸煙○前方服後可服此補藥之方

又外國補醫生戒煙藥

以上十四方皆良方也擇用一二方已足除癮近上海之廣東路有外國補醫生者出售外國解煙藥其藥水用瓶盛之服之多效惟服藥戒斷之後不可再吸煙吸則腸斷立死○補醫生曰世人迷於鴉片煙始無癮以致有癮繼且有癮以致失業因煙而俾晝作夜因癮而敗家喪家今虔合藥水凡遇吃煙發癮卽服此藥若煙癮五分者服藥一小調羹煙癮一錢者服藥二小調羹癮之淺深以此爲例癮淺者服藥一瓶卽除如癮極深者服三四瓶斷無不除且保無恙有益無患倍長精神

又扶坐軒戒煙藥

郭福衡曰僕爲煙累三十五年矣今得上海新北門外紫來街扶坐軒戒煙藥價廉效神試之果驗凡戒煙方多以土皮作引甚且有丸散中攪入生煙冀可過癮爲射利之良圖服之者藥告罄而癮復作其復作之癮因多食生煙土皮較甚於前毒伏肺經禍生不測今扶坐軒所售之藥一切土皮生煙悉屏惟尙條參次則潞黨黃芪蓋吸煙者元必虧先以扶元宜也又選藥足制癮故服之不特可以絕癮并可以補元有志戒煙者可嘗試之

良方多矣然心不欲戒則良藥不能入不服之腹但心戒而無良方則戒每多苦惟心戒而濟以良方則既不受苦而即脫累何不一試耶特彙諸方以備采擇

VII 開設義學

中國三月初四日林華書院開設義學其曾言過之學生多至三十餘人現定是日學生齊至書院林先生選十人上學

美華書館告白

啓者本館現有印售算學重學格物學官話土白等書倘
士商賜顧者卽請至本館交易可也茲將各書簡明目錄及價值
開後欲購者一覽便知此白
本館主人啓

計開

代數學十三卷 計一本 價洋七角五分

英國偉烈亞力口譯海甯李善蘭筆述是書以字代數彷彿中法四元而省算過之誠步天之秘要精
此學者須參究之

代微積拾級十八卷 計二本 價洋一元

偉烈亞力口譯李善蘭筆述先明代數後參微積兩法由淺入深奧義自見
談天十八卷 計二本 價洋一元七角五分

偉烈亞力口譯李善蘭筆述古言天動地靜此言地動天與恆星不動地球一日一周步算變用揅圓
並云彗星亦有軌道與恆星等日日皆有無關災祥特有見不見耳
重學十七卷 計二本 價洋一元

偉烈亞力口譯李善蘭筆述是書專言以少力運重器仿明王徵奇器圖更加細密製器及造輪船者
尤貴精熟是書

幾何原本十五卷 計八本 價洋三元

偉烈亞力口譯李善蘭筆述明徐文定公已譯前六卷此續譯七卷至十五卷算數之理法至此大全

愈精愈密無遺蘊矣

格物入門七卷 計七本 價洋三元

美國丁韞良著論水火氣電力化算等學格物之理顯而易明講是學者先通其理後明其製嘉惠後學豈淺鮮哉

萬國公法 卷 計四本 價洋二元

美國丁韞良著是書言各國交涉事件及通商爭戰等事專主中正和平不偏不倚司中外公牘及專辦通商事務者須熟讀之

中國書目解略 外國帙式裝訂 價洋五元

偉烈亞力譯中國世行經史子集目錄譯以英文解略西人讀此可以知中國某書言某事係何人所著亦博雅之一助

常字雙千 外國帙式裝訂 價洋四元

美國丁韞良著仿中國千字文四字韻語便於誦讀

官話書 外國帙式裝訂 價洋二元

英國艾約瑟譯西人來此言語不通所譯之話皆淺顯明白聲音平仄一一註明一覽便知

官話類考 外國帙式裝訂 價洋五元

艾約瑟譯釋官話之字義初學者非此書不明

上海土白類考 外國帙式裝訂 價洋四元

艾約瑟譯釋土話字義仿官話類考爲之特聲音不同耳其義則一也

上海土白字彙 外國帙式裝訂 價洋二元五角

艾約瑟譯土白字音譯明便於初學查閱

文學書官話 山東浸會高第丕著每本計價錢壹百文

本書院告白

啓者中國之七月十五日教會新報一年期滿從十六日另起舊價新報一年一元今此後減價一年半元如賣多則經手人得三角本書院得七角以期廣傳 聖教而已非爲利也再各處教中教外人如寄詩文及信到上海不必寄中國信局可用外國信封託外國牧師彙寄外國輪船緣中國信局費大外國輪船費小且各處寄信本人不必給信費本書院給與可也再如有人代辦銷售不論何時添幾人要幾本只須隨時開列名姓即可從七月十六日起自第一本起一併彙齊寄上不致缺失再如有人要舊時新報者此時存者尙多亦可格外讓價銷售

同治八年七月廿八日

林華書院謹啓

同茂行告白

啟者本行總為經手拍賣各色貨物並代中外客商買賣寄庄等貨以及在岸在船零躉煤斤又包報關納稅寫搭輪船帆船無論到各地方均為順便如賜顧者可到本行面議

同茂行啟

公正火輪船公司告白

啟者本公司輪船每逢禮拜三日晚有一隻由上海開往鎮江九江漢口等處沿途碼頭皆可容其搭客上下其輪船起卸貨物在法國地界黃浦江岸公正棧房門首而棧內可以任其貴客堆存各貨極為便當

本公司啟

本書院告白

教會報舊價每年一元今已減半又減經手人三角雖銷售已較去年加倍而貼本尙多惟須多銷不至虧貼務望各處牧師教友加增代售為幸如添人要寄來之報不拘從何本起何本止總以今年某月起開年某月止合算十二個月為一年也價只須半元也